社論

華僑所希望於祖國者

我華僑目覩此兩大力量之消長・實不勝其慨感之情・尤深凜於「得民者昌・失民者殃」之原則・並願以此原則勗勉祖國之新政當局・至吾人對國是一貫之看法與主張本與共党未必盡符・然希望建立一强大祖國・則信有同感・爰本公民謀國之義務・就華僑所希望於祖國者陳述之・以爲當局執行建國工作之備忘錄・

在國格上・吾人希望祖國能建成眞正獨立之國家・不以獨立之名而爲附庸之實・主權保持統一・不容有分裂行爲・領土保持完整・不容有割讓現象・外交內政・不受任何外力所左右與干涉・一切不合理之租借地及第三國駐兵權尤須徹底分別收回取消・

在政治上・吾人希望祖國能建成眞正民主之國家・不以民主之名而行獨裁之實 政權必須開放・與全國民主党派推誠合作・人民必須尊重・保障其一切基本權利・健全行政機構・建立文官制度・確保司法獨立・厲行地方自治・中央與地方之權限・採均權主義 各階層各職業人民利益・保持平衡發展・所有政治糾紛・應以政治方法解决之・

在軍事上・吾人希望祖國能建成强大之國家・不以軍隊國有之名而行軍隊党有之實・軍事行動・應在適當時機迅速停止・軍隊復員應在戰事停後迅速辦理・保障殘廢官兵生活・撫恤陣亡將士遺族・爲建立現代化之國防軍・應確保軍制與軍令之統一・實行軍党與軍民之分治・改善征兵制度・改進軍事教育・並健全人事・經理・補給・後勤制度・

在經濟上・吾人希望祖國能建成富裕之國家・不以增進民生之名而行窒息民生之實・農村必須復興・土地澈底改革・實行減租・擴大農貸・保護佃權・務使耕者有其田・工業必須建設・礦產澈底開發・利用外資 改進技術・舉辦保險・務使勞者安其業・國家資本必須發展・凡獨佔性企業及私資不能舉辦者・劃歸國營・私人資本必須節制 凡從事投機操縱非法牟利者・應予懲罰・此外如開發交通・與修水利・發展合作組織・加强科學設備・均屬要圖・（未完）

黃女士曾扮男子
避敵于山洞習琴

黃帕勤女士重遊溫哥華・今晚作片打大會堂奏鋼琴・女士生長星加坡・未曾返過祖國・其父爲牙醫生・擅長梵啞林・有七姊妹四兄弟・受母親之訓導均能音樂 星加坡被日本攻陷時・女士曾剪髮扮男裝・匿於山洞中・俟天雨方習琴・俾不使日軍聽聞・至日軍敗後・乃復將髮留長・恢復女裝・今晚女士將穿薄衣・請經理將暖會堂 女士淡于結婚・未擬爲人作婦云・

三頑女毆鎖看更人
十五分鐘被捉回

溫哥華喜士定及企凌頓街之女頑童院・昨星期一夜・有三名拾餘歲女・將看夜更人本尼斯夫人・毆打・取其鎖匙・將之鎖入一房・乃由正門逃出・但事後十五分鐘・均被捉回・據本尼斯夫人述事變之經過称 她于八点鐘後巡房・看各女子已睡否・見三女同坐在一房・叫其就寢不肯・一轉身間・彼等卽一躍齊攻・非常兇猛・「我卒能掙扎至樓梯之半・旋被一女用氈盖住欲窒息我取去鎖匙後・將我拖回樓上鎖入一房乃逃・我呼男頑童院看更人安德遜・但他在樓下不聞・及至有人呼警察・安氏乃聞聲到援・將我放出」・安氏卽會同兩巡邏警追緝三女・在吶吵及伊頓街間發現之・三女見警車狂奔避匿・但卒被捉・一名十四歲・兩名十六歲・彼等之提審期・定星期四日・故早具逃審之心・彼等經被拘留兩星期之久・早四日已告人・謂決不受審。預備逃走・當時尙以爲彼等說笑云

公司失竊萬九元

溫哥華片打街四三二六號・合遜克力斯地公司・是代理燕梳者・在星期六夜・至昨朝期間・被人竊去現欵赤紙及文件値一萬九千元・星期朝後門洞開・各物在一深綠色鐵箱內 現欵二百九拾元・赤紙六百五十元・兩張數共壹萬八千元・

◎烏埠中華會館謝啓

本會館樓業日久失修有碍觀瞻爲着全僑体面所關是以向各界僑胞簽捐籌欵以資修葺現今工作既已完成樓業煥然一新特將捐欵芳名登報鳴謝以昭大信而留紀念

倘有漏載 祈爲指示

李兆平拾五元 黃社錦拾元 黃昂捷
壹拾元 黃百運 馬植三 蔣勤
廖携 鄭淇沃 鄭巢生 黃均
重慶餐館 余禧和 李旺園 王輝
余益和 和興 黃柏梓 昌禧公司
以上每捐伍員 黃如大三員伍毫
余柏舟 林恩仍 劉新潤 黃超樂
葉公民 湯合 劉富照 鄭笠
以上每捐三員 黃炳 劉希仲 李光
張金培 余柏扶 李章 鄭帝祥
阮元 譚泰恒 林棟才 可路卜餐館
李順 鄧瑞泰 李璋琬 李發星
黃瓊林 譚煥基 劉瓊維 梁積善
張明晃 林崇頌 江可灶 蘇金容
江社容 鄭慶強 鄭慶邦 日生園
洪有 余毓運 張彬 鄭德
李煥麟 關雨平 以上每捐貳員
黃錦培 劉希秩 李勝良 楊富
李金葉 黃德昂 黃世添 黃增波
黃壽世 馮樹阜 林德賀 陳阜
孫廷佐 劉觀南 梁任濃 陳福全
陳桃 伍西旁 黃容瑞 杜庸
勞玉 鄭生 仁興 棣彩 李鎰基
寶粿 萬和 遂興 林根 顯祥
郭金柱 王就容 河淡 林立權
宋英鉅 李常本 雷家燮 鄭顯
林添 林維 劉孔富 廖松 黃惠
陳彬 甘榮 李循 劉祖見 黃棟
鄭利 劉忠 劉蘭 楊容 黃世伎
唐快 雷宜 黃祥富 如天 黃南
雷宜波 鄭進 曾富 黃東成
陳興 黃增廣 楊朝 余利和
林燾橙 李金大 李壬定 張萬有
余達 李照 黃奐 楊炳煌 楊滿
楊錦華 廖春 楊培植 沈清林
黃濟 楊玉成 楊澤生 楊翰波
葉叙 庸植 陳和坤 楊汝 楊丕
陳美好 朝安 楊恒 楊坤洪
黃頴良 鄭厚理 宋盛 鄭華植
林祖賢 余潤 黃光燦 王桂垣
鄭鑾 林瑞和 無名氏 徐漢平
伍時田 林光 天祿園 曹伙珍
黃和耀 江燮聯 葉金潼 庸濤
黃萬圖 江松溪 謝德 江節培
江煥池 謝金培 黃潤聯 蘇灼星
江週勝 謝林有 曹樹田 容祥
楊輝 余君實 沈泉 劉潤開
徐明 陳球 黃戊生 李萬添
林妙 劉四 鄭遠祥 鄭煥堯
馮伍 林美鳳 黃桂新 林河
黃世有 吳經楫 吳如柏 陳金
李聖創 宋福如 馮光 鄭維城
馮棟蕃 李想 鄭錫忠 伍利臻
馮彬 甄發 鄭尚藻 林祐
廖順堯 蔣明煥 蔣釗鏞 林德
伍于賀 楊穫 陳大球 廖大
鄭忠信 鄭元同 關長來 關長怡
林昆連 陳帝源 劉林 黃甜
梁財喜 阮白川 唐昀六 方有
方知 沈和 馮金 馮壽 阮子元
朱裕昌 黃華大 黃瑞謙 余柏維
鄭纘植 鄭慶傳 曾傳積 鄭民聲
陳寶愛 鄭敢珍 鄭福渠 鄭正養
李兆輝 李兆均 胡占女 黃嵩昂
以上每捐壹元

◎哀謝

先考諱康字調宸楊公府君痛于民國卅八年十一月廿三日病終中央醫院享壽六十有五不孝等遠離祖國未克親殮經於十二月初三日出殯歸土安厝叨蒙親戚朋友兄弟與及崇義總會代表隆鎮同鄉會代表親臨執紼蒙賜花圈素車賻儀等厚誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 張氏 欽祐
孤子 桂標 渭湘 禧穎

崇義總會賻儀五元 華進
會花圈素車 本駐所花圈素車二 隆都同鄉
各兄弟素車 楊仲賻儀貳元
求順 少波 灼生 君實 全花圈

德深有限公司
DICKSAM LIMITED
347 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.
PAcific 8614
芽菜　豆芽

大量生產 潔白衛生 貨色最靚 價錢最平 玻璃紙包 日日新鮮 貨遍全市 中西稱便 遠近交易 極表歡迎

KNOWLTON DRUGS
15 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
努頓藥材舖
配製藥方

請來參觀本店印備之中西文賀年及冬節賀帖並各送禮物品如香皂香水男女化粧用品糖菓墨水筆及其他可愛的禮物應有盡有顧客所購禮物本店自然妥爲包裝

本藥房現僱有華人爲店員利便華友購買葯品如蒙光顧格外歡迎

Gold HP2 Tablets
專治骨炎痛風濕痛腰痛及四肢骨節痛等症

Knowlton's Menthol Cough Balsam
專治傷風咳嗽葯水

代柬

訂于本月廿六日(星期一日)下午一時舉行第十一屆聯歡大會並具薄茗餉衆同日下午六時假座新華僑酒樓公宴統請各埠禺山分所 昌後堂暨邑僑駕臨助慶曷勝榮幸

雲高華埠禺山總公所同人敬約

代柬

謹訂於中華民國三十八年十二月廿五日午后一時爲本社舉行成立第卅一週年紀念典禮之期並於午后五時半設筵歡叙屆時統請

中國洪門民治黨各級党部
達權總社各支社暨洪門各機關各
叔父嬸姆昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷
勝榮幸

駐加拿大雲哥華達權支社同人敬約
Dart Coon Club, 5 w. Pender St. Vancouver, B.C.

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

代理
永利威藥酒
龍虎鳳酒
蛤蚧藥酒
三邊藥酒
三蛇藥酒

大帮
新到國貨
批發
價錢相宜

燕喜中西餐廳
201 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.

本廳新張 裝飾煥然 廳房雅潔 隨意小讌 中西菜式 兼有粉麵 僑胞光顧 特別歡迎 營業時間由上午 七時至午夜壹時

西醫師 黎慧琴

應驗風濕藥油
此藥油耑治風濕骨痛手足麻木疼痛四肢無力筋絡不舒有腫無膿或痕或瘡均可治之應驗神速
每瓶售銀七毛五仙

萬應止痛散
遇痛必止 旅行居家 不可不備
每瓶售銀三毛五仙
聘招各埠代理權利優厚

〔總代理處成發藥行〕
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

加拿大 雲高華
利僑貿易行
中英行辦庄
Le-Kiu Trading Company
256 East Pender Street
Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

由祖國新到大帮貨品
零沽批發一律歡迎

●各江海味
●送禮茶葉
●各種咸魚
批發
格外相宜

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

◎砵亞板汶民治黨分部鳴謝

中華民國卅八年各界經費
高全英拾元 關基 關欽 關鍵生 劉維疇 梁庚 黃榮蘭 周玉生
黃金灼 何勁洲 每五元 徐發起 路秋生 每三元 吳雅棠 鄭慶鴻
鄭慶鴻夫人 周北昌 梁九如 每式元